

*Liebe Leserinnen und Leser,
liebe Vereinsfreunde, liebe
Geschäftspartner,*

ist es wirklich schon so weit? Die letzten 12 Monate vergingen bei uns wie im Flug. Ja, wir schauen nun bereits auf 12 Ausgaben des BURGEN-BLICK zurück und feiern unser 1jähriges!

Zu diesem Anlass möchten wir Danke sagen. Wir bedanken uns bei Ihnen, liebe Leser, dass Sie den BURGEN-BLICK so gut angenommen haben und unsere regionale Wirtschaft, die mit Anzeigen diese Vereinszeitung finanzieren, nutzen und beauftragen. Ein weiterer Dank geht an die Vereine, die uns regelmäßig mit Informationen aus dem ländlichen Leben versorgen. Und zu guter Letzt danken wir unseren Geschäftspartnern, die das Erscheinen überhaupt möglich machen. Wir hoffen weiterhin auf so gute Zusammenarbeit und versprechen Ihnen, dass wir uns auch in Zukunft um eine liebevolle Gestaltung des BURGEN-BLICK mühen.

*Ihre Herausgeber
Jana und Jörg Mansch*

1313 Jahre Mühlberg

Mühlberg Der Ort am Fuße der Mühlburg hat viel zu bieten und kann auf eine lange Tradition zurück blicken. Denn schon am 1. Mai 704 wurde Mullenberge, wie es damals hieß, in der Schenkungs-urkunde des Thüringer Herzogs Hedan II. erwähnt. Der Herzog hatte die Ländereien an den angelsächsischen Bischof Willibrord übertragen, der als „Apostel der Friesen“ bezeichnet wurde. So durchreiste auch der Missionar Bonifatius einige Jahre später den Ort. Im Laufe der Jahrhunderte wechselten häufig die Besitzer, die aber auch vieles nach Mühlberg brachten. Graf Meinhard ließ eine Münzprägestätte bauen und durch das Wasser des Mühlberger Spring

konnten einige Mühlen entstehen. Im Jahr 1242 erhielt der Ort das Marktrecht und schon 1517 wurde die evangelische Lehre übernommen. Mühlberger waren und sind sehr zielstrebig. So zogen im Jahr 1525,

Das genaue Baujahr lässt sich nicht klar ermitteln. Wahrscheinlich stand sie zum Zeitpunkt der Ersterwähnung von Mühlberg schon und könnte auch bis in die Zeit des Thüringer Königreiches um 530 zurück



reichen bzw. gar bis in das Jahr 319. Somit ist die Burg wahrscheinlich das älteste Bauwerk in Thüringen.

Nach den großen Feierlichkeiten vor 13 Jahren wird die Jahreszahl 1313 genutzt, um einen weiteren

als der Ort zu Erfurt gehörte, 44 zumeist Bauern in die Stadt, um ihre Rechte zu fordern. Hier wurde jedoch der Bauernführer Hans Hayder enthauptet. Die Pest wütete über 2 Jahre ab 1536 und forderte viele Opfer, wie auch viele große Brände.

Die Mühlburg ist die älteste Burg von den Drei Gleichen.

Festakt zu begehen. So finden die Feierlichkeiten an dem Wochenende vom 30. Juni bis 2. Juli statt und werden ergänzt durch das Heimatfest und das 1. Kreisschützenreffen. Es wird viel geboten rund um die Mühlburg. Lesen Sie mehr im Innenteil dieser Ausgabe auf den Seiten 6 und 7.

von JM

DURCHSTARTEN BEI SHELL

Sind Sie bereit?

Unser Stationsteam als Verkäufer/in (Aushilfe, Teil-/oder Vollzeit) oder als Auszubildende/r zu ergänzen?

Wir bieten ein harmonisches, klar strukturiertes Arbeitsumfeld mit viel Kundenkontakt. Wenn Sie Service am Kunden mögen, praktisch veranlagt sind und Ihnen auch ein langfristiges Arbeitsverhältnis zusagt, dann bewerben Sie sich. Seien Sie mit uns erfolgreich.

Jetzt bewerben!

Shell Station G&W Tankstelle GmbH
Am Hochheimer See 1, 99192 Neudietendorf



BURGEN-BLICKwww.BURGEN-BLICK.de**Impressum****Herausgeber und Verlag:**

Drei Gleichen Druck
 Inh. Jörg Mansch
 Zinzendorfstr. 26
 99192 Neudietendorf
 Telefon 036202 319982
 Fax 036202 319984
 E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen, Günthersleben-Wechmar sowie in Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen und Röhrensee mit einer Auflage von 7.000 Ex.

Ust-Id.Nr. DE303352498

Nächste Ausgabe:

29.07.2017

Redaktionsschluss:

17.07.2017**Agiles Traditionsunternehmen**

Wandersleben Das Traditionsunternehmen F. C. Nüdling Betonelemente GmbH + Co. KG stellt zur Freiflächengestaltung öffentlicher und gewerblicher Bauten aber auch für private Gärten ein außerordentlich breites Angebot an hochwertigen Betonprodukten zur Verfügung. Es arbeiten rund 400 engagierte Mitarbeiter daran, die Baustoffe weiterzuentwickeln und zu veredeln.

Seit seiner Gründung vor 124 Jahren ist FCN eng mit dem gewerblichen und öffentlichen Bau verbunden. Bekannt für die hohe Qualität, Langlebigkeit und Innovationskraft seiner Produkte hat sich der Betonspezialist ebenso dank einer umfassenden Beratung und zuverlässigen Lie-

ferung einen Namen gemacht. Das Werk Wandersleben wurde im Jahre 1991 erbaut. Seither wurde immer wieder in neue



aus. Dabei darf man aber die Mitarbeiter nicht vergessen. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bilden das Herzstück unseres Unternehmens und bestimmen wesentlich dessen Erfolg. Daher legen wir großen Wert auf ein angenehmes Arbeitsklima, eine hochwertige Aus- und Weiterbildung sowie vielfältige Karrierechancen innerhalb des

gesamten Betriebs. Seit jeher bilden wir unseren Nachwuchs selbst aus und ermöglichen jungen Menschen einen qualifizierten Berufseinstieg. Besonders stolz sind wir auf die Qualität unserer technischen Ausbildung: Unter unseren Absolventen befanden sich schon IHK-prämiierte Landes- und sogar Bundessieger, sodass wir offiziell zu den besten Ausbildungsbetrieben Deutschlands zählen. Soziales Engagement hat ebenso einen festen Bestandteil in unserer Unternehmenspolitik. Wir sind überzeugt, dass es die Verantwortung jedes erfolgreich am Markt etablierten Unternehmens ist, etwas zurückzugeben. So ist FCN seit mehr als zehn Jahren Gesellschafter bei Perspekti-

va. Ziel der Fördergemeinschaft ist es, junge Menschen mit Lernschwächen zu unterstützen, auf ihr Berufsleben vorzubereiten und dauerhaft in die Arbeitswelt unseres Erfolges und zeichnen

zu integrieren.

Im Jahr 2016 hat sich vieles in der Baubranche verändert. Erstklassige Qualität, intelligente Funktion und ambitioniertes Design sind das Fundament und zeichnen

MUSTERGARTEN

täglich geöffnet – 99869 Drei Gleichen



VON APRIL BIS OKTOBER
 »BERATUNG«
 DONNERSTAGS 13.00 – 17.00 UHR
 FREITAGS 13.00 – 17.00 UHR

– Qualität aus der Region –

Platten, Pflastersteine, Gartenmauern...

Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Produkte in der Anwendung zu sehen und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

FCN
 BETONELEMENTE

Telefon: 036202 886-15 · www.fcn-betonelemente.de**Reparatur & Verkauf**

Hausgeräte · Wäschereitechnik · Elektroinstallationen

**Samper GmbH & Co. KG****Reparatur schnell und preiswert****Alle Marken – alle Hersteller**

Waschmaschinen ■ Trockner ■ Elektroherde

Geschirrspüler ■ Kühlergeräte ■ Elektroboller

Küchen-Einbaugeräte ■ Mikrowellengeräte

Gewerbetechnik ■ Ersatzteilverkauf u. Versand

MEISTERBETRIEB

**03 61/74 08 60**Juri-Gagarin-Ring 37 · Erfurt · www.rsamper.de



1200 Jahre Wanderleben

Wanderleben Ein Fest ohne Gleichen in Drei Gleichen war die 1200 Jahrefeier. So schnell verflieg das Fest und die langjährige Vorbereitung, an der bereits seit 2009 zahlreiche Bürgerinnen und Bürger tätig waren, haben durchweg funktioniert.



Zur Eröffnung der Festveranstaltungen vom 9. bis 18. Juni ertönte ein Kanonenschlag wie aus früheren Zeiten direkt neben dem Wohnturm. Bürgermeister Jens Leffler, begleitet von Orts- teilbürgermeister Sven Dahmen, begrüßten die Gäste und wünschten allen viel Freude bei sicherlich besserem Wetter. (Fortsetzung S4)

Tierärztliche Gruppenpraxis **Eichner**

www.tierarzt-eichner.de

Gotterstraße 10
99192 Neudietendorf

Telefon: 036202/76990

Für folgende Leistungen empfehlen wir eine Terminabsprache:

- Knochen- und Weichteilchirurgie
- EKG
- Zahnbehandlungen
- Endoskopie
- Röntgen /HD-Aufnahmen
- Laboruntersuchungen
- Ultraschalldiagnostik
- Verhaltenstherapie

Sprechzeiten:

Mo-Do 10.00 - 11.30 Uhr
16.00 - 19.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

www.tierarzt-eichner.de

www.BURGEN-BLICK.de

Nachruf

Am 16. Juni 2017 nahmen Angehörige, Freunde und Arbeitskollegen Abschied von Herrn Gerd Kühn. Herr Kühn verstarb plötzlich und unerwartet im Alter von 58 Jahren und hinterlässt eine tiefe Lücke. In Wanderleben geboren und aufgewachsen, hat er sich im Laufe seines Lebens sehr für seinen Heimatort engagiert. Besonders die ehrenamtliche Arbeit in der Freiwilligen Feuerwehr bereitete ihm Freude. Im Laufe seiner Mitgliedschaft eignete er sich feuerwehrtechnisches Wissen an und qualifizier-

te sich zur Führungskraft. Schon mit 25 Jahren übernahm er die Leitung der FFW Wanderleben. Von 1983 bis 2009 übte er die Funktion des Wehrliegers bzw. Wehrliegers aus und war Gründungsmitglied des Feuerwehrvereins Wanderleben. Von 2010 – 2015 war er als ehrenamtlicher Ortsbrandmeister und seit 2016 als stellv. Ortsbrandmeister der Gemeinde Drei Gleichen tätig. Bis zum Schluss galt sein Wort und man baute auf seine Erfahrung. Bis zuletzt unterstützte er mit Rat und Tat die Organisation zur Absicherung der 1200 Jahrefeier Wanderleben. Wir werden Herrn Gerd Kühn

ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gemeinde Drei Gleichen, im Juni 2017
J. Leffler S. Dahmen
(Bürgermeister) (OT-Bürgermeister)
M. Spittel R. Ritter
FFW-Wanderleben FW-Verein
Wanderleben

Neu im Bratwursttheater

Das Gruseldinner zum Lachen, Feiern und Sattessen! Inkl. 4-Gang-Menue + hochgeistige Verführung! Beginn 19.00 Uhr

Setze buchen!

BALDUIN DER BRATWURSTGEIST

Termine: 13.10. / 14.10. 20.10. / 21.10. + Sonderveranstaltung am 4.11. mit Feuershow

1. DEUTSCHES BRATWURSTMUSEUM Holzhausen

Tel. 03628 - 60 44 12 Fax 03628 - 58 77 55 Mobil 0172 - 3 63 13 26 e-mail: buchung@bratwurstmuseum.de

Martin und die Bratwurst des Schreckens kulinarisches Spektakel 8. Teil

Theater_Kabarett_Lesungen_Vorträge_Kleinkunst_kulinarische Weltreisen

alle Termine: www.bratwursttheater.de

HOLZ KONTOR ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

Besuchen Sie unsere neue **Ausstellungsfläche für Innentüren der Marke Köhnelein**

Informationen unter: www.koehnlein-tueren.de

Wir bedienen Sie:
Sommerzeit Mo - Fr 7.30 - 17.30 Uhr • Sa 8.00 - 12.00 Uhr
Winterzeit Mo - Fr 7.30 - 16.30 Uhr • Sa 8.00 - 12.00 Uhr
Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. (0361) 6 43 71 59 und (0361) 7 96 81 87
Fax (0361) 7 96 81 46

Ihr Holzprofi



HIT Arena
on tour

Unsere Welt ist Eure Party!

www.hit-arena.de

- - Konzeption Ihres Events
- - Planung und Umsetzung
- - Unterhaltungsprogramm
- - Bühne indoor / outdoor
- - Künstlerbooking
- - Live Band

Veranstaltungsservice für Mitteldeutschland

Hit-Arena GbR
Ziegelstr. 29
99974 Mühlhausen

0163 - 7 444 702
0157 - 778 423 88

info@hit-arena.de
www.hit-arena.de
[facebook.com/hit.arena](https://www.facebook.com/hit.arena)

Feuerwehr, Graf Gleichen bis Gemeindefest

Und das Gemeindeoberhaupt hatte Recht. Schon zur Mitte der Eröffnungsveranstaltung, als Reinhold Hochheim offiziell das über 400 Seiten starke Heimatbuch vorstellte, erstrahlte die Sonne, die auch an den Folgetagen nicht weichen sollte.

Am Samstag feierte die Feuerwehr ihren Tag der offenen Tür anlässlich des dreier-Jubiläums zu 25-Jahre Feuerwehrverein und Jugendfeuerwehr, 140 Jahre Freiwillige Feuerwehr und 350 Jahre Feuerlöschwesen in Wandersleben. Getrückt war die Stimmung durch den plötzlichen Verlust eines sehr guten Kameraden, Gerd Kühn. Dennoch mussten die Veranstaltungen weiter gehen, sicher auch in seinem Sinne.



Am Sonntagfrüh konnte dann der Graf Gleichen mit seinem Gefolge im Freudenthal begrüßt werden. Weiter ging es über den Festgottesdienst, dem Konzert zu 90 Jahre Posaunenchor, einem wunderschönen Kreissenientag am Mittwoch bis zum 9. Gemeindefest am 17. Juni,



um nur einige Highlights zu nennen. Im Festzelt gab es abwechslungsreiches Programm von der Kita "Dreikäsehoch" über das Programm der Grundschule bis zu Party-Beats organisiert von der Hit-Arena. Hier war für jeden etwas dabei und die Stimmung war allseits prächtig.



FENSTERprofi

Rainer Unbehaun

Alles rund um's Haus ...

25 Jahre

Tel. + Fax 03 62 02/8 26 13
Mobil: 01 72/6 45 70 89
e-mail: fensterprofi@aol.com
www.unbehaun-fensterprofi.de
Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen 1992 - 2017



DACHDECKERMEISTERBETRIEB

MILDEN HOYER GmbH

- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Spenglerarbeiten

Am Sportplatz 6 • 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben
Tel.: 03 62 02 / 8 17 51 • Fax: 03 62 02 / 7 67 32
Mobil: 0171 / 4 98 52 39 • E-Mail: ddm.hoyer@web.de

- Tiefbau / Erdbau
- Außenanlagen
- Pflasteranlagen
- Vermietung von Baugeräten
- Um-/Neuverlegung von Versorgungsleitungen
- Hausmeisterservice



Jens Frank
Arnstädter Str. 21
99869 Drei Gleichen OT Mühlberg

E-Mail: jens.frank@freenet.de
Mobil: 0160 / 982 94 628





Grandiose Festveranstaltung und Festumzug

Zur Festveranstaltung am Freitag war das Bürgerhaus prall gefüllt. Ein abwechslungsreiches Programm, musikalisch umrahmt von den kleinsten Musikern des Ortes, wurde geboten. In diesem feierlichen Rahmen wurden die Bürgermeister der vergangenen 40 Jahre geehrt, der erste Gemeinderat von 1990, Bürger, die sich im besonderen Maße für die



Gemeinde eingesetzt haben sowie das gesamte Organisationskomitee der Festveranstaltungen, die unzählige Stunden für die Organisation verbracht haben. Viel Lob gab es von den Festrednern wie von Landrat

Konrad Gießmann, der zum Ausdruck brachte, dass hier alle an einem Strick ziehen und das



Von den ersten Bewohnern über ...



... die Zeit der Grafen und Fürsten, die Kriegszeiten, zur FDJ-Zeit bis zu den heutigen Vereinen und ...



... allen sehenswerten Bauwerken von Wandersleben war im Festumzug mit prächtigen Bildern alles vertreten. Sehenswert für die gesamte Region.



Reinhold Hochheim erhält die Auszeichnung als Ehrenbürger von Wandersleben.

in gleicher Richtung. Schon hier wurde auf den prächtigen Festumzug verwiesen, zu dem, wie Tankred Schipanski unter tosendem Beifall meinte, die Innenstadt von Wandersleben gesperrt wird.

Und so prächtig war auch der Umzug. Hier konnten die Besucher die Epochen der Entwicklung von Wandersleben hautnah erleben. Natürlich waren auch alle Vereine, die engagierten Gewerbetriebe des Ortes sowie die Nachbarorte und Partnergemeinde vertreten.

von JM

**Pflasterarbeiten
preisgünstig**

(auch kleinere Aufträge!)

Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rotsttedt-baumaschinen.de

**Gast-aktiv-Tag
im Freudenthal**

Immer **dienstags**

von 11.30 — 14.00 Uhr
& 17.30 — 20.00 Uhr

- # thüringisch fränkische Kulinarik
- # umfangreiches Büfett aus frischen regionalen Zutaten
- # herzliche Thüringer Gastfreundschaft in allen Bereichen
- # verbringen Sie wundervolle Momente

16,50 € pro Person

Restaurant & Pension Freudenthal
Freudenthal 1, 99869 Drei Gleichen
Telefon: 03 62 02 / 7 76 50
info@freudenthal-thueringen.de, www.freudenthal-thueringen.de

Öffnungszeiten:
Die. - So. ab 11 Uhr



Reparatur / Wartung
Klempnerarbeiten
Zimmererarbeiten
Flachdach
Steildach

**ALLES
UM DAS
DACH**

Dachdecker ^G
UWE HÄFER ^m
Meisterbetrieb ^b ^H

Hauptstr. 251, OT Seebergen
99869 Drei Gleichen
Telefon: 03 62 56 - 2 04 48
Fax: 03 62 56 - 3 27 30
Funk: 01 73 - 8 80 26 03

e-mail:
UH-DDM@freenet.de

Kegler erfolgreich

Wandersleben Liebe Sportfreunde, wie versprochen, möchte ich von den Einzelmeisterschaften unserer Kegler berichten. Bei den Kreismeisterschaften in Mechterstädt starteten Winfried Möller und Jürgen Wagner. Winfried erwischte einen rabenschwarzen Tag, denn mit nur 379 Holz belegte er Platz 26. Jürgen Wagner war mit 458 Holz und Platz 2 klar für den Endlauf am 23. April in Schönau qualifiziert. Jürgen konnte aber aufgrund von Urlaub diesen Termin nicht wahrnehmen. So blieben unsere Senioren leider ohne Medaille, weil Thomas Postel im Senioren A-Bereich ebenfalls verletzungsbedingt passen musste. Auch er lag bis zur Verletzung aussichtsreich im Rennen. Am 23. April in Seebergen ruhten nun alle Hoffnungen auf Tamara Postel. Mit 384 Holz war sie sehr unzufrieden. Sie sah schon alle Fälle davon schwimmen, aber die Konkurrenz schwächelte ebenfalls. Ihr stärkste Rivalin war Manuela Güntzler von Fortuna Remstädt mit 383 Holz. Tamara konnte also ihren Titel mit einem Holz Vorsprung verteidigen. Bei den DCU Thüringenmeisterschaften holte Tamara am 13. Mai in Ohrdruf die Silbermedaille. Sie hatte genau wie die Goldmedaillengewinnerin, Sabine Buchholz, 422 Holz geschoben. Bei Gleichstand entscheiden aber die Abräumer und da war die Waltherhäuserin um fünf Holz im Vorteil. Platz 3 ging Holz an Manuela Rothe von SV Eintracht Boilstädt. Tamara holte bei den vergangenen Thüringenmeisterschaften zum dritten Mal Edelmetall und hat jetzt einen kompletten Medaillensatz. 2014 Gold, 2016 Bronze und 2017 Silber. Wir wünschen ihr weiterhin solche schöne Erfolge. Auch der gute 4. Platz bei den Thüringenmeisterschaften der Senioren-B in Bad Langensalza von Jürgen Wagner muss erwähnt werden. Jürgen hat eine Medaille im ersten Vorlauf in Boilstädt mit 399 Holz verspielt. Die guten 445 Holz (Targeszweiter) reichten dann in Bad Langensalza leider nur zum undankbaren 4. Platz.

von W. Thron

Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5
99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

jeden 1. Sonntag im Monat:

Mittagsbuffet

von 11.30-14.00 Uhr, ab 12,90 €/Person

lassen Sie sich verwöhnen in einem
aussergewöhnlichen Ambiente

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tel. 036256/33378 + 036256/33379
www.hotel-taubennest.de, mail: taubennest@live.de

1313 Jahre Mühlberg

Grußwort

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, werte Gäste aus nah und fern, schnell ins Land. So wollen wir in diesem Jahr im Rahmen eines Heimatfestes mit dem Kreisschützentreffen das 1313-jährige Jubiläum der Ersterwähnung Mühlbergs feiern. Gemeinsam haben wir ein Festwochenende vorbereitet, das vom 30. Juni – 2. Juli 2017 stattfindet. Unser Dank gilt allen, die bei der Vorbereitung und Durchführung des Festwochenendes mitgeholfen haben. Besonders allen Bürgerinnen und Bürgern, allen Vereinen und fleißigen Helfern, die durch ihr ehrenamtliches Engagement zum Gelingen des Festwochenendes mit beigetragen haben. Wir wünschen dem Ort Mühlberg und unserer Gemeinde Drei Gleichen, dass diese auch in den nächsten Jahren dem rasanten Entwicklungstempo unserer Gesellschaft gewachsen sind und die anstehenden Veränderungen bewältigt werden. In diesem Sinne wünschen wir uns allen angenehme und erlebnisreiche Stunden zum Festwochenende. Vielleicht sehen wir uns 2029 wieder, wenn es gilt, 1325 Jahre Mühlberg zu feiern. von Jens Leffler, Bürgermeister Gemeinde Drei Gleichen und Karsten Ullrich, Ortsteil-Bürgermeister Mühlberg

anlässlich des Heimatfestes zu 1313 Jahre Mühlberg und des Kreisschützentreffens möchten wir Sie auf das Herzlichste im Thüringer Burgenland Drei Gleichen, im Ortsteil Mühlberg der Gemeinde Drei Gleichen, begrüßen. Das Thüringer Burgenland ist als eine sehr geschichtsträchtige Region bekannt. So ist es auch nicht verwunderlich, dass das Gebiet schon sehr früh besiedelt wurde. Zur urkundlich nachweisbaren und mit einer der ältesten Ansiedlung kam es in „Mulenberge“, dem heutigen Mühlberg. In einer Schenkungsurkunde, datiert vom 1. Mai 704, vermachte Herzog Hedan II. diesen Flecken, zusammen mit dem heutigen Arnstadt und Großmonra, an den Bischof Willibrod von Utrecht. Dem gebührend wurde im Jahr 2004 das 1300-jährige Jubiläum Mühlbergs in einer Festwoche groß gefeiert. Viele Höhepunkte ließen dieses Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis werden und so wurde schon damals der Gedanke geboren, dass man nach 13 Jahren doch wieder zusammenkommen könne, um das 1313 Jährige zu feiern. Und diese Jahre gingen



Gasthof
„Weißes Ross“

Familienbetrieb seit 1618

Inh. Ingla Ullrich · Markt 3 · Mühlberg · 99869 Drei Gleichen
Tel.: 036256/80458 · E-Mail: gasthof-weisses-ross@t-online.de



Heimatfest und 1. Kreisschützentreffen

Freitag, den 30. Juni

20 Uhr Festzelt am Sportplatz (Richtung Röhrensee): Disco – „Tanzzirkus“

Samstag, den 1. Juli

10 Uhr Vorwerk: Eröffnung

Markttag buntes Markttreiben

10:30 Uhr Festzelt

Programm der Kita Waidspatzen

11:15 Uhr Turnhalle

Marionettentheater Der Struwelpeter

12:30 Uhr Vorwerk

Vorführung FFW Mühlberg

13 Uhr Festzelt

Programm Wanderslebener Spinnstube e.V.

14 Uhr Vorwerk

Ponyreiten, Schaudreschen, Schafscheren u.v.m.

14:30 Uhr Vorwerk

Platzkonzert mit Zacher-Armstroff-Hausband

17 Uhr Ende Markttag

ab 18:30 Uhr Festzelt

Sketche „Mühlberger Originale“

Tanzabend mit der Band „Musi Man“

Sonntag, den 2. Juli: 1. Kreisschützentreffen

8 Uhr Vorwerk

Hähne-Krähen

9:30 Uhr Festzelt

Andacht Pfarrer Müller, Kirchenchor und Posaunenchor Mühlberg

10 Uhr Festzelt

Frühschoppen

13:13 Uhr historischer Festumzug

anschließend im Festzelt

Ehrungen der Schützen

Blaskonzert mit Wölfiser Blasorchester

ganztägig Sa/So Hüpfburg, Schießkino, Glücksrad, Eisenbahn, Karussell



Wichtige Hinweise:

Zum Fest bleiben der Vorwerksplatz und die Durchfahrt von der Thomas-Müntzer-Straße aus zur Burgstraße für den öffentlichen Verkehr gesperrt. Bitte nutzen Sie die Zufahrt zur Burgstraße über die Karl-Marx-Straße.

Am Sonntag bitten wir alle Anlieger, die am Verlauf der Umzugsstrecke wohnen, nicht im öffentlichen Straßenraum zu parken, so dass der Umzug ohne Schwierigkeiten passieren kann.

Der Umzug nimmt folgenden Verlauf: Die Aufstellung der Umzugsteilnehmer findet an der Haarhäuser Straße statt. Start: Haarhäuser Straße, zum Am Untertor, Johann-Sebastian-Bach-Straße, Betonstraße Richtung Land-schlachthof, Gothaer Straße, Markt, Marktplatzquerung, Geschwister-Scholl-Straße, Thomas-Müntzer-Straße bis zum Vorwerksplatz (Ziel).

Seit 20 Jahren im Dienste des Kunden!

Thomas Meier
Ihr **Baugestaltung**
Malerfachbetrieb

Wanderslebener Straße 2 • OT Mühlberg • 99869 Drei Gleichen
Telefon: 036256 / 2 17 65 • Fax: 2 17 64 • Mobil: 0160/8 37 16 94
E-Mail: malerfachbetriebmeier.muehlberg@web.de

Unser Leistungsangebot für Sie:

- Tapezier-, Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadendämmung, Putz und Anstrich
- Fußbodenverlegearbeiten (Laminat, Fertigparkett, Bodenbeläge)
- Dekorative Innenspachtel- und Lasurarbeiten

www.malerfachbetriebmeier.de

Zimmerei & Dachdeckerei

HOLZBAU
Knöll GmbH

Karl-Marx-Straße 28 99869 Mühlberg

Tel. 036256 - 2 17 38



www.Holzbau-Knoell.de

EISCAFE AM SPRING

IN MÜHLBERG BEI GOTHA
99869 DREI GLEICHEN

Inh. Bernd Henning



(036256)
2 28 01





Das Auge fährt mit.

Der neue Arteon mit einzigartigem Design.

Er ist ein Statement, das man setzt, wenn man ihn fährt: der neue Arteon, dessen einzigartiges Design durch seine dynamische Silhouette mit umgreifender Motorhaube sowie rahmenlosen Seitenfenstern definiert wird. Und das zu einem Preis, der so attraktiv ist wie sein Design. Weitere Informationen erhalten Sie bei uns.

Wir bringen die Zukunft in Serie.

Arteon 2,0 | TDI SCR 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 5,3/ außerorts 3,9/ kombiniert 4,4/(02 - Emission kombiniert 114,0 g/km.
Ausstattung: Multifunktionslederlenkrad mit Schaltwippen, Lane Assist, Front Assist, Klimaanlage, City-Notbremsfunktion, u.v.m.

Geschäftsfahrzeug Leasingrate

monatlich	320,00 €¹
Sonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Laufleistung pro Jahr:	10.000 km

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Alle Werte zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. 2 Bei allen neuen Modellen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Ihr Volkswagen Partner

**AUTOHAUS
RAINER SEYFARTH**

Seeberger Landstraße 1, 99867 Gotha

Tel. + 49 3621 45 52 0

www.vw-seyfarth.de

Mitteldeutsche Meisterschaften

Mühlberg Am 20. Mai die Mitteldeutschen Meisterschaften ausgeglichen. In der zweiten Kampfhälfte gestaltete David im griechisch-römischen Stil den Kampf immer souveräner durch den ASV Ringen Plauen und siegte mit einem schönen e.V. mit 144 Sportler der D- und C-Jugend ausgetragen. Kopfhüftschwung auf Schultern. In Runde 4 wurde gegen David Barth von der SG Drei einen Sportler aus Sachsen gerungen. Hier zeigte David zu Beginn gleich einen Brustwurf mit anschließender Brustquetsche, die den Kampf schnell beendete. Im Finalkampf um den Titel traf David auf den Sportler Weckwerth aus Berlin. Auch er hatte seine Kämpfe alle gewonnen und somit galt es sich



Sachsen, zeigten beide Kämpfer in einer engen Begegnung gleich ihr Können und David setzte sich nach Punkten durch. Besser sollte es beim nächsten Kampf gegen den Brandenburger Sportler laufen. Beim Stande von 11:0 siegte David auf Schultern. Ein starker Gegner aus Stralsund trat zum nächsten Kampf an. Doch auch hier zeigte David in der ersten Kampfhälfte sein taktisch gutes Verhalten und der Kampf war

nochmals zu konzentrieren. Von Kampfbeginn an übernahm David aber das Zepter und zeigte nochmals sein Können. Nach kurzer Kampfzeit siegte er auf Schultern und somit stand der neue Mitteldeutsche Meister fest. Die Goldmedaille sollte noch nicht alles sein, denn das Kampfgericht kürte David noch zum Besten Techniker des Turniers.

Staubsaugerservice Deutschland

für VORWERK - Geräte



KOSTENLOSER Lieferservice
ab 29,90 € Bestellwert

Service-Center Gotha
Uelleber Str.13 b • 99867 Gotha

Fa. Reinhard Keller, Einzelkaufmann

Hot-Line: 0177 3942600

keine VOWERK-Werksvertretung





350 Jahre Feuerlöschwesen

Neudietendorf Alte urkundliche Hinweise belegen es: Im September 1667 organisierten Einwohner Neudietendorfs erstmals die Feuerlöschwesen

Am 7. September: Festabend für geladene Gäste im Saal Drei Rosen.

Am 16. September: Tag der offenen Tür ab 10 Uhr auf dem Gelände der Feuerwehr Neudietendorf mit: Geschichte der Feuerwehr – Präsentation; Geschichte der Feuerwehr – in Aktion; Feuerwehr zum Anschauen, Anfassen und Mitmachen; Verschiedene Vorführungen der Kameraden und der Jugendfeuerwehr; Ausstellung: Feuerwehrtechnik im Laufe der Zeit; Spiel und Spaß für die Kinder

Am 3. Oktober: Traditionelles Oktoberfest im Zeichen der 350 Jahrfeier mit zusätzlichen Aktionen

Wir freuen uns auf die gemeinsame Feier unseres Jubiläums mit Ihnen!

von der Feuerwehr Neudietendorf



erbekämpfung. Der Gefahr, dass die vielen, aus Holzteilen erbauten Häuser des Ortes im Falle eines Brandes dem „Raub der Flammen“ zum Opfer fallen, sollte damit vorgebeugt werden. Dieses 350jährige Jubiläum wollen wir im September und Oktober zusammen mit Ihnen feiern:

Chorgesang - Quelle echter Lebensfreude

Neudietendorf Der Gesangsverein 1991 Neudietendorf e.V. -mit Tradition 1844- lädt alle sangesfreudigen Bürger am Samstag, den 24.Juni um 14 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag mit Chormusik in den Saal „Drei Rosen“ ein. Unter Mitwirkung des Volkshores Ingersleben, des MGV Ballstädt und des Frauenchores Ballstädt bieten wir Ihnen ein abwechslungsreiches Programm mit internationalem Liedgut aus dem Repertoire der teilnehmenden Chöre. Auch für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen sowie Bier und anderen kühlen Getränken bestens gesorgt. Freuen Sie sich auf einen entspannten Nachmittag mit uns und unseren Gästen. von Herbert Arnold, 1.Vorsitzender

Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten
 Rollläden • Holzarbeiten

Fa. Hertel

Hainstraße 51, OT Apfelstädt
 99192 Nesse-Apfelstädt
 Tel./Fax: 036202 - 9 05 18
 Funktel. 0171 - 4 77 19 42

AUCH:

Kreissägeblätter schärfen

Natürlich Fuchs

Ausführen sämtlicher Malerarbeiten
 Verkauf und gestalterische Verarbeitung
 von Kalk, Lehm, Kork und weiteren Naturprodukten

Malermeister Tino Fuchs
 Anger 5 - 99192 Neudietendorf
 Tel.: 03 62 02 - 7 55 11
 Mobil: 01 72 - 3 50 43 48
 Fax: 03 62 02 - 7 55 22
 E-Mail: malermeister.fuchs@online.de

www.natuerlichfuchs.de

AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
 FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

◀◀ **KFZ-MEISTERWERKSTATT** ▶▶

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Öffnungszeiten: **Gothaer Straße 3**
 Montag bis Donnerstag **99192 Neudietendorf**
 08:00 bis 18:00 Uhr
 Freitag **Tel.: 036202 / 800 15**
 08:00 bis 15:00 Uhr

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

2017

Lagerfeuerabende

Ein Lagerfeuer sorgt immer für eine besondere Stimmung. Ganz gleich ob in geselliger Männerrunde, in Familie, mit Freunden oder romantisch zu Zweit: Mit einem kühlen Getränk am knisternden Feuer zu sitzen und auf die Burgenlandschaft „Drei Gleichen“ zu blicken, können Sie nur bei uns. Unser Küchenteam verwöhnt Sie mit passenden Grillspezialitäten vom Buffet zu den monatlich wechselnden Themen.

Preis pro Person 25€

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung unter **036202-850.**

28.07. Deutscher Grillabend
25.08. Schweizer Grillparty

Beginn jeweils 19 Uhr

BEST WESTERN Hotel Erfurt-Apfelstädt
 Riedweg 1, D-99192 Nesse-Apfelstädt, Germany
 Telefon: +49(0)36202-850, Fax: +49(0)36202-854 10
 info@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de
 www.facebook.com/hotel.erfurt.apfelstaedt

Aufsteiger Eintracht



Apfelstädt Als am 11. Juni gegen 17 Uhr der Schlusspfiff ertönte, gab es auf Apfelstädter Seite kein Halten mehr. Großer Jubel brach unter Spielern, Verantwortlichen und den zahlreichen Zuschauern aus. Durch den 3:2-Erfolg über den Letzten Reinhardsbrunn machte die Eintracht einen im Vorfeld der Saison nicht geglaubten Traum wahr – den direkten Durchmarsch durch die Kreisliga in die Kreisoberliga.

Bis der größte Triumph der letzten Jahre perfekt war, galt es aber einige Schrecksekunden zu überstehen. Doch irgendwie entpuppte sich das letzte Heimspiel der Saison zu einem Spiegelbild der gesamten Spielzeit. Nicht immer waren die Auftritte überzeugend, doch schaffte es die Eintracht, zuverlässig und auch unter Druck zu punkten. Das Schlagwort „Konstanz“ trifft es wohl am besten.

Bereits im Vorfeld zur Saison war Apfelstädt von den gegnerischen Trainern zu den Favoriten gezählt worden. Sicher nicht zu Unrecht, da wir uns neben einer eingespielten Mannschaft über höherklassige Neuzugänge freuen konnten. Doch als Ligafavorit gingen andere Teams ins Rennen. Westring Gotha, Wacker Gotha II oder Luisenthal – dieses Trio hatte das



Unseren Sponsoren herzlichen Dank für die treue Unterstützung!
"Nur mit Euch können wir solche Erfolge feiern."

Fiege, Intersport Schwab, Autohaus Kühn, Thomas Ruge Tischlermeister, Mirko Kaufmann Fließenleger, SAM – Lutz Schmidt – Arbeitsschutzmanagement, TSI – Straßen Instantsetzung, Enrico Munk Physiotherapie, Der Apfelstädter – Jens Kaas - KFZ Meisterbetrieb, Steffen Henck – Rechtsanwälte, HK Pflegedienst, Rainer Hohmann / Horst Krausmüller – Landwirtschaftsbetrieb, Marcel Rudat – Arbeitsschutz, Sven Hühner – Dynamikbau, Edeka – Linert Neudietendorf, Aromatique, Beck – Schmiede, Bartsch Immobilien, Suwareq – Solaranlagen – Dachverpachtung, Mario Kaiser – Sanitär Heizung Gas Klempnerei, Frank Klamt – Tischlerei, Grunding – Ladenbau, Bürgerhaus Apfelstädt, Erfolgleister, Ronald Hertel – Bauelementehandel und Montageservice, Huse & Rettig – Fußbodenbeläge und Verlegeservice, Tierärztliche Gruppenpraxis – Joachim Eichner, Fleischerei Engel, Sondermann Elektrotechnik, Ronny Hose – Küchenstudio, Manuela Volk – Haarmonie – Friseurstudio, MAKOM – Computer – Stefan Mauermann, BEST WESTERN Hotel Erfurt-Apfelstädt.

Wir freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit.
Eure Eintracht



Torschützen-

Meisterschaft:

1. Mannschaft: René Schulze x 25, Peter Springer x 20, D
1, Florian Bonk x 1, Norbert Majer x 1, Patrick Kramer x

Scorerliste:

David Leischner x 34, René Schulze x 34, Peter Springer x
x 3, Thomas Hertig x 3, Michael Werner x 2, Johannes R
Gegner x 1

Eintracht Apfelstädt

Trainerduo Ralf Schulze/Waldemar Hotzler auf der Liste; und wie schwer die neue Liga werden könnte, zeigte sich bereits am 1. Spieltag. Beim FSV Ohratal II lag Apfelstädt nach rund einer Stunde 0:3 scheinbar aussichtslos zurück. Doch mit viel Willen drehte das Team diesen Rückstand in ein 6:4 und feierte einen gelungenen Einstand.

Der Auftakterfolg gab viel Kraft für die kommenden Aufgaben, und der Aufsteiger eilte schnell von Sieg zu Sieg, während die Konkurrenz immer wieder unerwartet Punkte liegenließ. Apfelstädt gewann gegen Wacker Gotha II mit 3:2; hielt Westring beim 1:1 auf Distanz und machte auch sonst bis auf ein 1:5 bei Reinhardsbrunn seine Aufgaben. Der Vorsprung zur Winterpause war mit sechs Punkten ordentlich und vergrößerte sich in der 2. Halbserie immer mehr, da die ärgsten Verfolger unerwartet patzten. Allerdings musste Apfelstädt auch Rückschläge verkraften, verlor einige Spiele unglücklich. Doch immer wenn es drauf ankam, hielt man dem Druck stand und punktete beständig, bis der Durchmarsch einen Spieltag vor Ende perfekt war.

von Thomas Rudolph



Dirk Schmidt wird ab dieser Saison die Geschicke der Eintracht als Cheftrainer leiten. Der 50-jährige Ingersleber kommt vom SV 1901 Wandersleben, mit dem er den Aufstieg in die Kreisliga schaffte. Als Co-Trainer stehen ihm Jan Thimm und Ralf Schulze zur Seite.



Torschützen und Scorerliste 2016/17 (Saison-Endstand)

David Leischner x 16, Tony Hornig x 9, Christian Güntner x 4, Michael Werner x 1, Pascal Eckardt x 1, Nichtantritt Gegner x 2, Eigentor Gegner x 1

David Leischner x 27, Tony Hornig x 23, Christian Güntner x 8, Norbert Majer x 3, Benjamin Grau x 3, Pascal Eckardt x 1, Matthias Wagner x 1, Patrick Kramer x 1, Marco Dietrich x 1, Florian Bonk x 1, Eigentor



1. Aktivtag für Kinder mit hoher Beteiligung

Apfelstädt Am 13. Mai fand in zwei altersgerecht eingeteilten Gruppen in der Halle der 1. Aktivtag für Kinder und im Außenbereich an verschiedenen Sportspielen teil. Über 30 Kinder nahmen Neben einer Hüpfburg und einem Indoorparcour, standen neuen Gürtel belohnen. Somit konnten sowohl die Teilnehmer, als auch Helfer und Organisatoren auf eine erfolgreiche und gelungene Veranstaltung zurückblicken.

Am Ende konnte man jedem Einzelnen zur bestandenen Prüfung gratulieren und mit einem neuen Gürtel belohnen. Somit konnten sowohl die Teilnehmer, als auch Helfer und Organisatoren auf eine erfolgreiche und gelungene Veranstaltung zurückblicken. Anschließend möchte ich mich bei allen ehrenamtlichen Helfern für die tatkräftige Unterstützung beim Auf- und Abbau, bei dem Transport der Utensilien, aber auch bei den Verkäufern der selbstgebackenen Kuchen und den Schiedsrichtern bedanken. Wer neugierig geworden ist kann uns gern zu einem kostenfreien Probetraining besuchen. Ab Juli startet unser neuer Kinderkaratekurs in Apfelstädt für Kinder ab 4 Jahre immer freitags ab 15.15 Uhr. Wir bitten um eine kurze telefonische Voranmeldung unter 0170 / 56 45 783. von David Ruppert, Sportwart Nippon Gotha e.V.



**ANKE'S
KOSMETIKSTUDIO**
SOWIE THERES

*Wir wünschen dem Team vom **BURGEN-BLICK** alles Gute zum 1. Geburtstag!*

Weiterhin Viel Erfolg!

GARTENSTRASSE 8
99192 NEUDIETENDORF
TEL. 036202 - 7 55 99



Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA



Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!

PLAMECO®
DECKEN

Besuchen Sie unsere Ausstellung
jeden Montag 11 - 18 Uhr
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

PLAMECO Fachbetrieb P. Wolfram, Weimarer Str. 141
99867 Gotha - oder rufen Sie an: 03621/ 739714



TAGEN & BEGEGNEN
evangelisch gastfreundlich

Zinzendorfhaus

EVANGELISCHE KIRCHE
IN MITTELDEUTSCHLAND

Tagungs- und Begegnungsstätte
mit christlicher Tradition in moderner Vielfalt

ZINZENDORFHAUS NEUDIETENDORF

- Tagungen, Seminare
- Workshops, Veranstaltungen
- Begegnungen und Feiern

Kontakt:
Zinzendorfhaus Neudietendorf
Zinzendorfplatz 3
99192 Neudietendorf
Tel. 036202/98333
Fax 036202/99336
information@zinzendorfhaus.de
www.zinzendorfhaus.de

www.tagen-begegnen.de

TAGEN & BEGEGNEN
evangelisch gastfreundlich



Kräuterwanderung nach Südthüringen

Neudietendorf Am Samstag, den 13. Mai machte sich die Kräutergruppe unseres Vereins auf den Weg in eine der kräuterreichsten Gebiete Thüringens nach Lichtenhain-Oberweißbach, um auf den dortigen Kräuterpfad zu wandeln. Der Kräuterpfad Oberweißbach führt in einer Länge von 2,3 km vom Fröbelhaus zum Fröbelturm und bietet einen tollen Einblick in die Flora des Thüringischen Kräutergartens. Er ist ein Teilstück des Olitätenrundwanderweges.



Im 18. Jahrhundert war Oberweißbach mit seinen umliegenden Orten Hochburg der Thüringer Heil- und Hausmittelherstellung. Der sogenannte Olitätenhandel beinhaltet alle Arten von Ölen, Essenzen und wohlriechenden Wässerchen, die in der Waldgegend hergestellt und von „Buckelapothekern“ gehandelt wurden. Sie zogen mit ihren Waren von Ort zu Ort und hielten ihre Waren feil. Gute Informationen hierzu erhält man im Fröbelmuseum in Oberweißbach. Hier kann man viele dieser Kräuter, Öle und Essenzen, die heute in dieser Gegend gesammelt und

verarbeitet wurden, käuflich erwerben.

Wir haben wertvolle Tipps von den dort anwesenden "Kräuterhexen" zum Nachahmen bekommen. Die größte Dorf-

kirche Deutschlands steht in Oberweißbach, mit drei Emporen. Ein Regenguss führte uns in diese wunderschöne sehenswerte Kirche. Der Fröbelturm war unser nächstes Ziel. Von ihm aus kann man die Schönheit und die Weiten des Thüringer Landes bestaunen. Am Fuße des Turmes liegt eine herrliche Kräutertwiese, auf der wir unsere Kenntnisse anwenden konnten. Überall findet man Informationstafeln zu den hier wachsenden Kräutern. Die frisch gefangenen und in der Gaststätte am Fröbelturm zubereiteten Forellen, sowie der Wildgulasch und der Salat schmeckten uns vorzüglich. Auf dem Rückweg gab es noch

einen kurzen Zwischenstopp in Deesbach. „Erlebnis Kräuterpfad“ war das Motto einer Dorfveranstaltung. Viele freiwillige, fachkundige Helfer erklärten ihre Produkte. Kräuterspirale, Baumpilze, gut sortiert und beschriftet, gab es zu bestaunen. Ein erholsamer, erlebnisreicher Tag.....

Lust auf gemeinsame Aktivitäten und Ausflüge bekommen? In unseren Gruppen finden Sie Gleichgesinnte. Seien es Kräuterkundige, Wanderfreunde, Kreative, Korbflechter, Bastelfreudige. Schauen Sie doch mal auf unserer Webseite www.kruegerverein.de oder rufen Sie an unter 036202 26-217.

vom Verein Professor Herman Anders Krüger e. V.

Praxis für Physiotherapie
Enrico Munk

Unsere Leistungen

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therap.
- Lasertherapie
- Stoßwellentherapie

Wandersleber Str. 1a
99192 Apfelstädt

Tel. 036202 / 76823

www.physio-munk.de

www.BURGEN-BLICK.de

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

BECK seit 1838

Schmiede & Bauschlosserei GmbH

Hauptstr. 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de

Am 1.7.1992
**Geschäfts-
eröffnung**
Heizungs- und
Lüftungsbau
Uwe Kamp
Neue Straße 4
0-5101 Apfelstädt

Beratung, Projektierung,
Ausführung & Service

Herzlichen Dank an die treue Kundschaft, die fairen Geschäftspartner und die verständnisvollen Nachbarn für



Wir sind weiterhin gern für Sie da!

- Heizung
- Lüftung
- Sanitär

**Uwe Kamp
Heizungsbau**

Neue Str. 4 • 99192 Nesse-Apfelstädt
OT Apfelstädt
Tel.: 036202 - 8 12 58, Mobil: 0173 3750433
E-Mail: heizungsbau-kamp@t-online.de

Dr. Jörn Trautmann

Zahnarzt

99192 Apfelstädt
Wandersleber Str. 4

Tel.: 036202 - 812 94

www.zahnaerzte-
erfurt-apfelstaedt.de**Unser Maifest - ein großer Erfolg**

Seebergen Vom 28. April bis 1. Mai fand in Seebergen das traditionelle Maifest statt. Es begann mit dem Aufbau des Maibaums. Untermalt wurde dies mit einem tollen Programm aller Kinder unter der Leitung der Erzieher des Kindergartens. Mit einer kleinen Ansprache des Vorstandsvorsitzenden des SV Fortuna Seebergen Tino Amster und ein paar dankenden Worten des Oberbürgermeisters Herrn Leffler, sowie des Orts- teilbürgermeisters Herrn Giese, konnte unser Fest starten.

Bei Bratwurst und Bier, sowie Stockbrot für unsere Kleinen, konnte man den Abend auf dem Markt ausklingen lassen. Am Samstag startete das alljährlich und gut besuchte Skatturnier, wobei sich enge Kopf-an-Kopf-Rennen ereigneten und letztendlich ein spannendes Finale zustande kam. Am Sonntag zeigte unsere C-Jugend ihr Können. Sie spielten gegen Stedtlengsfeld und konnten sich mit einem Sieg durchsetzen. Ab 14 Uhr begann die 1. Männermannschaft der Spielvereinigung Seebergen/Siebleben gegen den Hainaer SV ein schönes und faires Spiel passend zum schönen Wetter. Am Montag zum 1. Mai fand unsere 1. Ortsmeisterschaft im Faustball zum Maifest statt. Wir konnten mit 10 Mannschaften in die Vorrunde starten. Dabei waren die Feuerwehr, die Kirmes, die Kegler, der Fasching, 2 Mannschaften des Fußballs, die Schönen und das Biest und 3 Mixmannschaften der Faustballer und einzelner Sportler. Nach extrem spannenden Spielen standen die Sieger der diesjäh-

rigen Ortsmeisterschaft fest. „Die Schönen und das Biest“

(Max Menges, Anton Jung, Daniela und Mathias Worms und Sascha Hofmann) konnten sich gegen die hervorragenden



Weg durchsetzen und holten sich den begehrten Pokal. Auch die traditionelle „Rote Laterne“ konnte wieder vergeben werden. Die glücklichen Gewinner waren die Sportfreunde der Feuerwehr. Dies war ohne Zweifel eine der schönsten und bestbesuchtesten Ortsmeisterschaften, die es in Seebergen seit langem gab. Vielen Dank dafür.

Parallel dazu begann für alle Kinder ab 14 Uhr unsere traditionelle Kinderolympiade. Alle Sportlerinnen und Sportler bis 12 Jahre konnten ihr sportliches Können unter Beweis stellen. Es hagelte Pokale und Medaillen für unsere sportlichsten Kinder. Der Nachmittag wurde auch mit den lustigen Gesten eines Clows und dessen verknöteten Luftballons, sowie das Schmücken von Kindergesichtern und das Austoben auf einer großen Hüpfburg, gefüllt. Wer hier kein Spaß hatte, war selbst dran Schuld.

Der SV Fortuna Seebergen möchte sich hiermit noch einmal bei allen Mitspielern und Mitwirkenden, sei es die Vorbereitung, die Organisation oder der reibungslose Ablauf, bedanken. Wir hoffen im nächsten Jahr wird wieder so ein schönes und sportlich hervorragendes Maifest stattfinden.

von Jana Hartung

**Flüssiggas GmbH**

„Drei Gleichen“

Drei-Gleichen Straße 47
99192 Nesse-Apfelstädt /
OT Neudietendorf
Tel./Fax.: 03 62 02 / 9 02 32**Unser Service: ABHOLUNG und LIEFERUNG**Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 7.45 - 16.45 Uhr
jeden 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.00 Uhr**Elektrotechnik Neudietendorf GbR**

Meisterbetrieb

Elektrotechnikneudietendorf@freenet.de

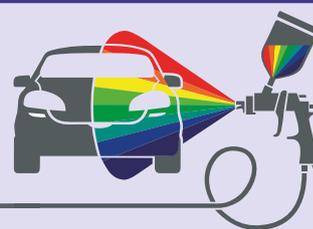
Patrick Topf und Enrico Schröder

Auenstraße 12, 99192 Neudietendorf

Tel. 0172/3460873 und 0171/4708368

ANS Fahrzeuglackierung

- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad
über PKW
bis LKWAm Hochheimer See 5
99192 Neudietendorf
e-mail: info@allroundnfz.deHerr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo - Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung



21. Laubmännchenfest traditionell gefeiert

Wechmar Freitag vor Pfingsten erwacht ein Dorf nach altem Brauch!

Es war vor mehr als zwei Jahrzehnten als sich die Mitglieder des Wechmarer Heimatvereins daran erinnern, dass zur Zeit, wenn die Natur in vollster Blüte steht, einst auch in ihrem Dorf ein alter Brauch gefeiert worden ist. Das Laubmännchenfest war über Jahrhunderte vergessen und das reizte den aktiven Verein um Knut Kreuch und Wolfgang Herz einen Neubeginn zu wagen. Vom 17. bis weit ins

19. Jahrhundert kam jedes Jahr um Pfingsten der Laubmann. In den frühen Morgenstunden brachen die Jungen des Dorfes auf, um einen von ihnen mit den frischen Zweigen der Bäume so zu schmücken, dass er im Dorf nicht erkannt worden ist. So zogen die Burschen von Haus zu Haus, sammelten kleine Spenden, schlugen ans Tor einen grünen Zweig, der umso größer war, je spendabler sich der Hausherr zeigte. Dieser Zweig sollte der Familie und dem Vieh Gesundheit, sowie dem Hof über das ganze Jahr Wohlergehen beschern. Seit 1997 hat der Brauch Wechmar wieder erobert.

Bereits am Montag vor dem Fest beginnt Grit Schack selbst gesammelte Kräuter zu waschen und zu putzen, diese werden übergossen mit wertvollen



Foto von Eva Kowalewski mit dem Laubmann 2016 David Mäder

Spirituosen, deren Ansetzung nicht verraten wird, denn so ergibt sich ein kräftiger Sud, der am Freitag mit köstlichen Weinen aufgefrischt die schmackhafte Maienbowle ergibt. Am Freitag, den 2. Juni, um 18 Uhr ist der Festplatz vor dem Landhaus Studnitz gerichtet. Gegen 19 Uhr wird die Tanztenne vor dem Landhaus Studnitz gerichtet. Wenn sich alle Gäste bereits an den Köstlichkeiten labten, springen die Studnitzmäuse auf den Plan und zeigen ihr Können, genauso wie die Trachtentänzer, die mit frischen Choreografien für Wirbel sorgen. Neue und alte traditionelle Tänze sind zu erleben. Als be-

sondere Überraschung kamen in diesem Jahr die „Moonlights“ aus dem Gustav-Freytag-Gymnasium. Besonderer Höhepunkt war die Sängerin Regina Ross.

Bereits vor zwei Jahren begeisterte die Thüringer Sängerin das Wechmarer Publikum mit ihren Liedern im Sound von Helene Fischer bis Herbert Roth.

Auf zum Laubmann-Wett-sägen! Zum ersten Male richten die Wechmarer Burschen einen Sägebock auf, die Kirmesburschen haben einen frischen Stamm geschlagen. Eine schar-

fe Säge, dazu zwei Burschen, ein Paar oder zwei Mädels und schon kann das Wettsägen beginnen. Das Paar, das in der kürzesten Zeit die Scheibe sägt, wird zum „Wechmarer Laubmännchenbock“ gekürt. Bei einbrechender Dunkelheit zieht das Wechmarer Laubmännchen auf den Platz und zum neunzehnten Male dürfen die Festgäste raten, wer sich im Blätterkostüm versteckt. Wer das Laubmännchen errät, darf für ein Jahr den wundersamen und Glück versprechenden Titel „Wechmarer Laubfrosch“ tragen. Was könnte es schöneres geben!

von Wolfgang Herz

TIGTA Rasenmäher
SABO Markenqualität
 Verkauf und Reparaturen
 • preisgünstig •
Rottstedt
 Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 036 21 / 281 66
www.rotsttedt-baumaschinen.de



**Bauzentrum
Mobau Wechmar**

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar

Hammersbacher Str. 2

Tel. 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 7.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 14.00 Uhr Sommerzeit

8.00 - 13.00 Uhr Winterzeit

EURO BAUSTOFF
 DIE FACHHÄNDLER

Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!

Moderne Büro- oder Praxisräume

in **Günthersleben/Wechmar** ab sofort (maklerfrei) zu vermieten. Nfl. insg. 654 qm, auch in Teilfl. von 327 qm oder 169 qm möglich. Günstige Miete, ausreichend Parkplätze, anspruchsvolles Ambiente und gute Verkehrsanbindung (Nähe A4).

Tel. 06028/400512 od. 0160/96324512



**Physiotherapie
& Ergotherapie
Ursula Kühnhold**

Am Oberried 9
99869 Günthersleben-Wechmar

Montag - Freitag 7.30 - 20.00 Uhr
ursula.kuehnhold@t-online.de

**Physiotherapie
Ergotherapie**

Tel. 03 62 56 - 20 31 8

Tel. 03 62 56 - 32 84 41

Festwochenende zu 1275-Jahre

Sülzenbrücken Die heiße Phase erste Vorgeschmack: Festzelt, in Sülzenbrücken beginnt. Die Livemusik, Lampion- und Fackel-ersten Fahnen mit dem Orts- lumzug, Discomusik der 80er wappen wehen schon, eine und 90er, Töpfenmarkt, Hand- ganze Menge Hausschilder, werkermarkt, Pflanzen- und welche die lange Geschichte Kleidermarkt, Kinderfest, Old- des Ortes dokumentieren, sind timer, alte Landtechnik sowie bereits montiert. Der Ortsteil- alte und moderne Feuerwehr- bürgermeister Reymond Arms- technik. Weitere Informationen ter und das Organisationsko- zum Festwochenende sowie mittee haben voll zu tun mit der das vollständige Programm Planung des Festwochenendes finden Sie hier in der nächsten vom 25. bis 27. August 2017. Ausgabe des Burgen-Blick und Unseren Besuchern, egal ob auf unserer Webseite www.suelzenbruecken.de. Groß oder Klein, wird eine ganze Menge geboten. Hier ein

vom Daniel Streisel

Hotel & Restaurant
Veste Wachsenburg

www.wachsenburg.com

ITALIENISCHER ABEND
MIT DREI(N)SCHLAG



Wir freuen uns, Ihnen auch in diesem Jahr wieder unsere Italienischen Abende anbieten zu dürfen. Musikalisch wird der Abend von Claudio Molignini, „Der ItaloBarde“ begleitet. Zum Abschluss dieses Abends findet der berühmte Drei(n)schlag statt. Lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen und bestellen Sie einige der begehrten Plätze. Einlass ab 18:30 Uhr, in die gesamte Burganlage nur mit Eintrittskarte!

19. AUGUST 2017 von 18:30 bis 23:30

PREIS PRO PERSON 89,- €
Italienischer Abend inkl. Getränke und gigantischem Feuerwerk.

Hotel Veste Wachsenburg
Veste Wachsenburg 1
99334 Amt Wachsenburg
Telefon: 03628 7424-0
E-Mail: info@wachsenburg.com



Stimmungsvolles Hoffest

Holzhausen Weit gereist war die junge Frau, die sich gemeinsam mit mehr als 100 Besuchern die neue Ausstellung im Knöpfer-Haus anschaute. Jenny Price aus Wales interessierte sich an der Seite ihres Opas Helmut Herda aus Arnstadt für die Bilder der Gothaer Knöpfer-Schülerin Bärbel Laue. Besonders sprach sie das Aquarell der Burg Gleichen an, das sie als Postkarten-Souvenir gleich mitnahm.



So wie sie fühlten sich auch Gäste aus Gotha, Eisenach, Langensalza, Erfurt, Arnstadt und Holzhausen von den 32 die vom Bratwurstverein ge- Laue-Bildnissen angezogen. Sie ließen die helfende Hand wie die Enkel von Familie Wer- Otto Knöpfers spüren, drück- ten aber auch den eigenen Stil der in Westhausen (bei Gotha) geboren Künstlerin aus. Sowohl ihre Ölgemälde von den Drei- Gleichen als auch die Bauern- rose und die farbenprächtige Seidenmalerei zeigten die Viel- seitigkeit der 69jährigen Künst- lerin. Als spezielle Seite im Werk von Bärbel Laue wurde in der Laudatio von Prof. Peter Arlt das Bestreben hervorge- hoben, musikalische Rhythmen wie im Brandenburgischen Kon- zert in einer bildlichen Struktur nachzuempfinden. Deshalb entschied er sich für das Aus- stellungsmotto „Florale, land- schaftliche Klänge“.

Vom familiären Hoffest, das die Ausstellungseröffnung beglei- tete, zeigte sich Bärbel Laue sehr angetan. Im romantischen Garten des einstigen Elternhau- ses von Otto Knöpfer erfreuten sich die festlich gestimmten Be- sucher - darunter SPD-Bundes- tagskandidatin Petra Heß und Ortsteilbürgermeister Mario Drehkopf - an den flotten Klän- gen der „Arnstädter Stadtmu- sikanten“. Kaffee und Kuchen von den Landfrauen ließ man sich genauso schmecken wie die vom Bratwurstverein ge- sponserten Gegrillten. Kinder wie die Enkel von Familie Wer- Otto Knöpfers spüren, drück- ten aber auch den eigenen Stil der in Westhausen (bei Gotha) geboren Künstlerin aus. Sowohl ihre Ölgemälde von den Drei- ten Mützen entstehen. Über nachhaltiges umweltschonen- des Waschen informierten die Landfrauen um Sabine Groß an ihrer Wäscheleine. Von vielen Seiten gab es Lob und Aner- kennung für die Mitglieder des Otto-Knöpfer-Freundeskreises, die den Festtag engagiert vor- bereitet hatten.

von Jochen Thiele

Wir entsorgen ihre Altfahrzeuge

als anerkannter Autoverwertungsbetrieb
Anlieferung und Abholung
nach telefonischer Absprache - 036202/20780

Armster Fahrzeugverwertung
99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5

Mo-Fr. 12.00 - 19.00 Uhr + Sa. 10.00 - 16.00 Uhr



THÜRINGER
KAMIN- & BRENNHOLZ
HILVER
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz
Briketts und Pellets
Anzündhilfen

☎ **03628 / 66 27 99**

www.dein-kaminholz.de



Dank an Angelika Backhaus

Wandersleben Der Verein des SV Wandersleben 1901 dankt die Wirtin Angelika Backhaus für die 11-jährige Bewirtschaftung des Sportlerheims. Angelika hat 10 Jahre gemeinsam mit ihrem Mann viele große Veranstaltungen und Familienfeiern gastronomisch betreut. Wie sie beide alles organisiert und gemeistert haben, war sehr beeindruckend und teilweise einzigartig und fand unter ihren Gästen Anerkennung. Im letzten Jahr verstarb ihr Ehemann und unser ehemaliger Präsident Erich vom Vorstand des SV Wdl

Backhaus. Ohne ihn merkte sie, dass diese schwere Aufgabe nicht allein zu bewältigen ist und entschloss sich deshalb, nach einjähriger alleiniger Bewirtschaftung den Vertrag zum 31.05.2017 zu kündigen. Die Vereinsführung und Sportler des SV Wandersleben wünschen ihr alles Gute für ihren weiteren Lebensweg. Die Gaststätte wird am 1. Juli von den neuen Wirt weitergeführt. Dem neuen Wirt wünschen wir natürlich auch viel Erfolg und immer viele Kunden.



Danke für alles!

Anlässlich unserer

"Goldenen Hochzeit"

möchten wir uns bei unseren Kindern, Enkelkindern, Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn sowie unserem Ortsbürgermeister Herrn Stender für die Glückwünsche und Geschenke recht herzlich bedanken.

Gisela & Volker Schürmann

Ingersleben, im Mai 2017

Wir sagen Dankeschön!



Unsere Feier zur

„Diamantenen Hochzeit“

war ein schöner Tag, der uns immer in Erinnerung bleiben wird.

Besonders gefreut haben wir uns über die vielen schönen Überraschungen unserer Kinder, Schwiegerkinder und Enkelkinder sowie deren Partner.

Wir bedanken uns für die Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen bei allen Verwandten, Patenkindern, Freunden, Nachbarn, Bekannten, Badefreunden, Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und dem Feuerwehrverein sowie dem Ministerpräsidenten Bodo Ramelow, dem Landrat Konrad Gießmann und den Bürgermeistern Jens Leffler und Sven Dahmen.

Ein besonderer Dank gilt Pfarrer Bernd Kramer für die schöne Predigt und anschließende Segnung, dem Team der Gaststätte „Sportlerheim“ für die hervorragende Bewirtung und allen, die an der Vorbereitung und dem Gelingen unserer Feier beigetragen haben.

Herta & Walter Osse

Wandersleben, im Mai 2017



Vielen Dank

Jugendweihe

27.05.2017

meine Jugendweihe ist vorbei- ein wundervoller Tag liegt hinter mir, welchen ich stets in guter und besonderer Erinnerung behalten werde.

Nun möchte ich DANKE sagen- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen Geschenke und Glückwünsche anlässlich meiner Jugendweihe.

Herzlichen Dank dafür, auch im Namen meiner Eltern.

Lara Berthold

Zusteller gesucht! **BURGEN-BLICK!**

für Gamstädt und Kleinrettbach

Tel. 036202/319982, Mail: info@burgen-blick.de



Heizung · Lüftung · Sanitär · Elektro

Wir suchen Sie m/w für unser Team!

Im Bereich: Anlagemechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik sowie Gas- und Wasserinstallateur

Gern bilden wir Sie auch aus!

Wir bieten Ihnen einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem 25-jährigen Betrieb, abwechslungsreiche Tätigkeiten und eine leistungsorientierte Vergütung sowie ein professionelles Umfeld.

Bewerbungsunterlagen richten an:

Trautmann GmbH
Alfred-Ley-Str. 4
99310 Arnstadt

Kontakt@trautmann-hls.de

Geschäftsführer: Marco Erdmann / Sven John

MalerGeschäftEckstein

- Mitarbeiter/in
- Lehrling
- Praktikant/-in

gesucht! **Kurzbewerbung an:**

Thomas Eckstein
Theo-Neubauer-Str. 17b
99192 Ingersleben

Tel 036202 / 77 68 06
Mobil 0172 / 45 35 672

info@mg-eckstein.de



*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot,
der ist nur fern. Tot ist nur, wer vergessen wird.*

Immanuel Kant

Wir müssen Abschied nehmen von

Richard Krieglsteiner

* 22.12.1931 † 02.06.2017



In das Leid und die Trauer um unseren lieben Vater, Opa und Uropa mischt sich Dankbarkeit, ihm im Leben nahe gewesen zu sein.

Ralf und Karin Schreiber
geb. Krieglsteiner
im Namen aller Angehörigen

Ingersleben, im Juni 2017



Barthele-Druck Arnstadt

Alte Feldstraße 7 • 99310 Arnstadt
Tel.: 03628 - 6126-25 • www.barthele-druck.de

Unsere DRUCKvielfalt im Überblick

Briefbögen
Briefumschläge
Visitenkarten
Haftetiketten
Selbstdurchschreibesätze
Medizinische Arbeitsblätter
Registerblätter
Stempel
Broschüren / Zeitungen

Trauerkarten
Einladungskarten
Eintrittskarten
Plakate bis A0
Flyer
Bücher
Speisekarten
Kalender
Präsentationsmappen

Urkunden
Laminierarbeiten bis A3
Scans bis A3
Druck von Abschlussarbeiten
Bachelorarbeiten
Seminarfacharbeiten
Hardcoverbindungen
Klebebindungen
Ringbindungen

WERBUNG • OFFSET- & DIGITALDRUCK



Steffen Henck

- Rechtsanwälte -

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel. : 03 62 02 / 2 20 40 • Fax: 03 62 02 / 2 20 41

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de

Arbeitsgebiete:

Arbeitsrecht • Familienrecht/Erbrecht • Sozialrecht
Verkehrsrecht • Mietrecht



Danksagung



Liebe und Erinnerung sind das, was bleibt, lassen viele Bilder vorüberziehen, uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Käthe Vogel

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt den Nachbarn, Herrn Hindemith für seine einfühlsame Trauerrede und Frau Herrmann vom Bestattungshaus Wolf.

In liebevoller Erinnerung
Ulrike Hofmann
Dr. Detlef Hofmann

Großrettbach, im Mai 2017

Danksagung

Elfriede Müller

geb. Hennig

* 31.08.1933 † 12.05.2017

Wir sagen allen Dank, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem HK Pflegedienst, all denen, die ihr im Alltag zur Seite standen, dem Trauerredner Herrn Hindemith sowie dem Bestattungshaus Wolf.

In dankbarer Erinnerung
Thomas Hennig und Arnd Müller mit Familien

Ingersleben, im Juni 2017

Danksagung

Tief bewegt über so viel mitfühlender Anteilnahme und Verehrung, durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene und gesprochene Worte, Blumen und Geldzuwendungen beim Abschied unserer Mutti, Oma und Uroma

Lisa Himmelreich

möchten wir auf diesem Wege allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn, den Mitarbeitern vom Roten Kreuz und dem Bestattungshaus Wolf für die Gestaltung der Trauerfeier sowie Herrn Ernst danken.

In stillem Gedenken
Marina und Kerstin
im Namen aller Angehörigen

Günthersleben-Wechmar, im Juni 2017

Ihre Anzeige im **BURGEN-BLICK!**

- Jubiläum • Hochzeit • Gratulation
- Einladung • Danksagung • Trauer

Rufen Sie an oder schreiben Sie uns: **Wir beraten Sie gern!**
Tel. 036202 / 319982 E-Mail: info@burgen-blick.de

Und wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Herzlichen Dank



sagen wir allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, die uns ihr Mitgefühl in Worten, Schrift, stillen Händedruck und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten sowie unserer lieben Entschlafenen

Hanni Ugnikow

geb. Zeugner

* 21.10.1930 † 27.04.2017

auf ihrem letzten Weg begleitet.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kramer für seine Abschiedsworte, Frau Herrmann vom Bestattungshaus Wolf, dem Blumenhaus „Stilblüte“ sowie der Bedienung im Bürgerhaus Apfelstädt.

In stillem Gedenken
ihre lieben Söhne
Klaus, Rolf und Peter mit Familien

Apfelstädt, im Juni 2017

GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör
Grabmalbeschriftung
Grabeinfassungen
Schrifterneuerung
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 0361 / 2 25 61 33
Binderslebener Landstr. 72
99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de

Koffer packen - leicht gemacht!

ab 26. 06. 2017

**Sommerware bei Schuhen & Textilien
bis zu 50 % reduziert**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

MODER*iewe*

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 9.30 - 18.00 Uhr

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Am Oberried 7 • 99869 Günthersleben-Wechmar • Telefon 03 62 56 / 3 36 97 • www.mode-riewe.de

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1, 99192 Apfelstädt

info@momentsforyou.de - 036202/75815

